立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 785/10-11

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date: 23 May 2011

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 25 May 2011

Proposed amendments to motion on "Safeguarding freedom of the press and the right to expression"

Further to LC Paper No. CB(3) 773/10-11 issued on 20 May 2011, Members are invited to note that the President has given permission for Hon CHEUNG Kwok-che to move an amendment to Dr Hon Philip WONG Yu-hong's amendment (i.e. the third amendment to the motion). The terms of the motion as amended by the two Members are set out in the **Appendix**.

2. As directed by the President, Hon CHEUNG Kwok-che's amendment will be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2011年5月25日(星期三)的立法會會議"維護新聞自由及表達意見的權利"議案辯論

經黃宜弘議員及張國柱議員修正的議案

本會促請當局特區政府按照《基本法》及第39條中提及的《公民權 利及政治權利國際公約》,訂立新聞自由及表達意見權利指數,每 年發表報告,以及按照'一國兩制'原則繼續維護新聞自由及表達意 見的權利。

註:黃宜弘議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

張國柱議員的修正案以**粗斜字體及下加虛線**標示。

(Translation)

Motion debate on
"Safeguarding freedom of the press and
the right to expression"
to be held at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 25 May 2011

Motion as amended by Dr Hon Philip WONG Yu-hong and Hon CHEUNG Kwok-che

That this Council urges the authorities SAR Government to formulate an index of freedom of the press and an index of the right to expression and publish reports annually in accordance with the International Covenant on Civil and Political Rights mentioned in Article 39 of the Basic Law, and continue to safeguard freedom of the press and the right to expression in accordance with the Basic Law and the principle of 'one country, two systems'.

Note: Dr Hon Philip WONG Yu-hong's amendment is marked in **bold and italic type** or with deletion line.

Hon CHEUNG Kwok-che's amendment is marked in **bold and italic type with dotted line**.